

145. PONTIFICAL DE DANIEL WICHTERICH ET DE GILLES BYEDBORCK,
ÉVÊQUES AUXILIAIRES DE TRÈVES. XV^e SIÈCLE, 1^{re} MOITIÉ

Paris ; Bibliothèque nationale, ms. 10576.

Fol. A. D'une autre écriture que le corps du manuscrit : table du pontifical.
— Au bas du feuillet : « 40. » — « Suppl. lat., 226. »

Fol. 1. « Incipit liber episcopalis officii, omnium ordinationum clericorum, consecrationum et benedictionum, secundum ordinationem reverendi in Christo fratris Danielis, Motensis episcopi, cum certis [= ceteris] addicionibus, quo ad decorem eorundem officiorum per reverendum fratrum Egidium, episcopum Rosensem, ordinis fratrum Carmelitarum... — 1 v^o. Ego itaque frater Daniel, ordinis fratrum beate Marie de Carmelo, Dei et apostolice sedis permissione episcopus Motensis, venerabilium patrum archiepiscoporum per regnum Alemanie in pontificali officio humilis minister et servus, qualiter idem officium planius agatur ad loca sua propria aptatis aptandis romanum ordinarium, qui inter alios tucior est et pre ceteris, propter instituentis auctoritatem, digne preferendum sequens, prout melius et decentius potui, in unum colligere laboravi ; ab aliis tamen in consueta forma verborum, que adesse pontificalis sacramenti principaliter conferunt, nichil presumens descindere nec mutare... »

Fol. 1 v^o. « De regulis observandis in officio pontificali. *Primo est sciendum quod episcopus in omni officio pontificali debet portare baculum...* — 5 v^o. De benedictione navis. — Benedictio novi putei. — 6. Benedictio aree nove. — Benedictio generalis ad omne id quod velis. — Contra febres cum tactu sancte crucis. — Sponse et anuli benedictio. — 7. *Oratio devota ante missam* : Conscientia trepida et immunda,

Domine Ihesu Christe, accedo... — 7 v^o. *Oratio post missam* : Ad te, fontem misericordie, ego indignus peccator accedo... — *Post missam oratio* : Eya, Deus, misericordia mea, remicte michi miserrimo peccatori... »

Fol. 9. « Incipit exorcismus salis dominicalis. — Exorcismus aque. — 10. Sequitur benedictio aque pontificalis circa consecrationes. — 11 v^o. Letania. (Ces litanies ont subi des retouches : plusieurs noms ont été effacés et remplacés par d'autres.) — 12 v^o. « Incipiunt benedictiones ornamentorum pontificalium. Et primo ad caligas. — 13 v^o. Sequuntur benedictiones omnium ornamentorum ministrorum ecclesie. — 15. Benedictio omnium ornamentorum ad usum ecclesie. — 16 v^o. Benedictio ad omnia vasa et ornamenta in ecclesie usum. — 20 v^o. Benedictio vexillorum et ymaginum. — 21 v^o. Benedictio crucis nove. — 23. Benedictio crucis metallizate. — 23 v^o. Sequitur ordo ad benedicendum ecclesie signum. — 27 v^o. Ordo in dedicatione baptisterii. — Benedictio ad novas fruges. — Benedictio ad omnia que volueris. — Benedictio domus. — Benedictiones in die Pasche. 28. Benedictio agni paschalis. — Benedictio lardi. — Benedictio diversarum carnium. — Benedictio casei. — 28 v^o. Benedictio ovorum. — Benedictio panis. — Benedictio communis. — Benedictio herbarum. — 29. Benedictio uvarum. — Benedictio ensis primitus succingendi. — 29 v^o. Ordo ad faciendum militem in ecclesia Dei. — 30. Ad benedicendum sponsas [*Missa*]. »

Fol. 31. « Episcopus ad missam celebrandum in plenis pontificalibus solempniter processurus dicat : Adiutorium nostrum in nomine Domini... — 34 v^o. *Ad celebrandum sacros ordines, episcopus, indutus plenis pontificalibus ... legat per se vel per alium prohibitionem istam* : Nos frater (d'une autre main : Iohannes), Dei et apostolice sedis gratia, episcopus (d'une autre main : Salubriensis) hanc generalem ordinationem celebrare intendentes... — 35. *Lecta prohibitionem ista, archydiaconus... dicat* : Postulat sancta mater Ecclesia, reverende pater, hos viros ordinibus aptos, a vestra paternitate consecrari. — *Episcopus dicat* : Vide ut natura, scientia et moribus... — 35 v^o — ...*Item clericus* : Quantum ad humanum spectat examen, natura, scientia et moribus... — *Episcopus* : Auxiliante Domino Deo et salvatore nostro Ihesu Christo, eligimus hos viros a nobis consecrandos. Si quis autem habet aliquid contra illos... memor sit conditionis sue. — *Post hec, episcopus procumbat super sedem suam, flexis genibus, et cantetur a duobus clericis letania ..* — *Interroget si non sint tonsurati nec confirmati...* »

Fol. 36. « Incipiunt minores ordines. Pro hostiario... — 36 v^o. *Tactis clavibus, ducantur processionaliter ad ostium ecclesie et ad cordam campanarum, et tangant illa (sic) et revertantur ad episcopum...* — Pro lectoribus. — 37. Pro exorcistis. — 37 v^o. Pro acolitis... — 38 v^o. Pro subdiaconis... (Aucune mention de l'amict.) — 39 v^o. Pro dyaconis... — 40. Auxiliante igitur Domino Deo et salvatore nostro Ihesu Christo, eligimus presentes subdiaconos... memor sit conditionis sue. *Hoc dicto, surgat, et transiens per circuitum, capiti cuiuslibet ambas manus superponat*

dicens singulatim : Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi sine peccato custodiat te. In nomine ✠ Domini. Amen... » — 40 v^o. Préface de consécration : « Vere dignum... honorum dator ordinumque distributor... — 41 — ...et ea que agenda sunt concedere. *Hic episcopus extendat manum dexteram super ordinandos, et extensam teneat usque ad finem prefationis, et eam continuet* : Emicte in eos, quesumus, Domine, Spiritum sanctum... » (La formule *Accipe Spiritum sanctum ad robur...* a été ajoutée en marge au XVI^e siècle.)

Fol. 41 v^o. « Pro presbiteris... — 42. *Postea bini et bini episcopo presententur. Quibus sibi presentatis, a circumstantibus interroget hoc modo, singulos divisim tangens et dicens* : Est dignus ? *Clerus* : Dignus est. — 42 v^o — *Episcopus* : Est iustus ? *Clerus* : Iustus est. — *Episcopus* : Dignum et iustum faciat eum Dominus. — *Item ab ordinando episcopus querat* : Vis presbiterii gradum in nomine Domini accipere ? *Ordinandus respondeat* : Volo. — *Episcopus* : Vis in eodem gradu, quantum prevalet et humana fragilitas te permiserit, permanere ? *Ordinandus* : Volo. — *Episcopus* : Vis episcopo tuo ad cuius parochiam ordinandus es in licitis et honestis secundum canonica statuta obediens et consentiens esse ? *Ordinandus...* Volo, et hoc Deo et sanctis eius in presenti promitto... — *Episcopus...* *imponat unicuique ambas manus capiti cuiuslibet ordinandi sacerdotis, et dicat* : Spiritus sanctus superveniat in te, et virtus Altissimi sine peccato custodiat te. *Et supponat umbrale capiti uniuscuiusque, et prelati seu sacerdotes ... manus imponant.* »

Fol. 45 v^o. « Ordo ad faciendum clericum, sive ad conferendum primam tonsuram. — 46. Ordo ad faciendum acolitum per se et sine aliis ordinibus. — 48. Ordo ad confirmandum pueros. — 49. De degradatione. — 50. Ordo ad consecrandum ecclesiam, altare et cymiterium simul. — 60 v^o. Ordo ad consecrandum altare sine ecclesia. — 66. Ordo ad consecrandum cymiterium sine consecratione ecclesie et altaris. — 70. Ordo ad consecrandum lapidem itinerarium seu altare viaticum... — 73. Ordo ad consecrandum lapidem itinerarium seu altare viaticum sine impositione reliquiarum, secundum usum aliquarum ecclesiarum. — 74. Ordo ad ponendum primarium lapidem. — 75. Ordo ad aperiendum sive confringendum altare antiquum ubicumque novum constituitur. — 75 v^o. Ordo ad reconsecrandum ecclesiam. — 78. Ordo ad reconciliandum ecclesiam et cymiterium simul. — 80 v^o. Ordo ad reconsiliandum cymiterium absque ecclesia. »

Fol. 83 à 91. Bénédiction pontificales au nombre de quarante-neuf dont huit ajoutées dans les marges. — 83. « Incipiunt benedictiones episcopi infra missam, videlicet ante *Pax Domini...* — *Benedictio in vigilia Nativitatis Domini.* — 86. In die sancto Pasche. — 86 v^o. In die sancto Penthecostes. — In festo Trinitatis. — 87. In festo venerabilis sacramenti benedictio. — In nat. s. Iohannis Baptiste. — 89. In festo s. Lamberti ep. *Benedictio.* — 89 v^o. Incipit commune, Et primo de evangelistis. » — 90 v^o. « In natali plurimarum virginum. » — 91. D'une autre main : « In dedicatione. — In festo s. Anne. »

Fol. 91 v^o. « Ordo ad benedicendum abbatem. — 96. Ordo ad benedicendum abbatissam. *Hoc tamen officium in partibus Alemanie raro vel nunquam occurrit faciendum...* — 98 v^o. Ordo ad faciendum officium in cena Domini. — 106 v^o. Ordo de consecratione principalis crismatis. — 110 v^o. Ordo ad reconciliandum penitentes non in die Cene, sed aliaquacumque die. — 113. Ordo in consecratione novi episcopi. — 122. Ordo ad velandum virgines... — 127. Ordo qualiter virgo vel vidua in reclusorium poni debeat. »

Fol. 129 à 161. De différentes mains (xv^e s.). — 129. « In dedicatione ecclesie. *Officium...* — 131 à 136. Préfaces d'ordination notées (diacres et prêtres). — 136 v^o. « In benedictione crismatis prefatio. — 142. *Gloria in excelsis et Credo.* — 143. Exorcismus super masculos tantum. — 145 v^o. Exorcismus super feminas tantum. — 148 v^o. Exorcismus super masculum et feminam simul. — 151 v^o. Incipit ordo ad campanam benedicendam. » — 155 à 159. Quelques messes. — 155 à 157. Messes votives de la Vierge. — 157. « Pro defunctis officium. — 159 v^o. De quinque vulneribus Christi officium. » — 161 à 163. D'une autre main (xvi^e s.). — Feuillet en papier. — 161. « Benedictio cilicii pro morituris. » — 162 et 163. Table alphabétique du pontifical. — 163. « Finis indicis. »

Comme l'indique la note du fol. 1, ce manuscrit est un pontifical écrit et composé pour deux évêques auxiliaires de Trèves : Daniel Wichterich, religieux carme, évêque *in partibus* de Modon, en Grèce méridionale, auxiliaire de Trèves (1318-1342), transféré à Werden, mort le 7 mars 1364, et Gilles Byedborck, religieux du même ordre, évêque *in partibus* de Rhosus en Cilicie, auxiliaire de Strasbourg et de Trèves, entre 1428 et 1454. Il date donc de la première moitié du xv^e siècle. Plus tard, il a été à l'usage de Jean de Nivelles (fol. 34 v^o), évêque de Silivri, en Turquie d'Europe (1504-1514). Nous avons déjà rencontré les noms de Daniel Wichterich et de Gilles Byedborck à propos du manuscrit 224 de la bibliothèque municipale de Cambrai (ci-dessus, t. I^{er}, p. 103 et 106) et du manuscrit latin 948 de la Bibliothèque nationale (ci-dessus, t. II, p. 29).

Parchemin. — 163 ff. à longues lignes. — 222 sur 157 mill. — Aucune miniature. — Quelques initiales ornées. — Petites initiales vermillon et azur alternativement. — Quelques pièces de chant notées sur quatre lignes rouges.

Reliure ancienne restaurée : veau fauve gaufré sur ais de bois semé de roses, de quintefeilles et de fleurs de lis ; traces de fermoirs. (Suppl. lat., 226.)